



2017-2018

*Student* &  
**RIGHTS &  
RESPONSIBILITIES**

**ПРАВА И  
ОБЯЗАННОСТИ  
УЧАЩИХСЯ**



**Salem-Keizer Public Schools**

# КРАТКИЙ ОБЗОР ДИСЦИПЛИНАРНЫХ ВЗЫСКАНИЙ

(Полный текст дисциплинарной политики и процедур применения дисциплинарных взысканий можно найти в каждой канцелярии школьного округа или на веб-сайте школьного округа:  
[www.salkeiz.k12.or.us/qam/discipline-students](http://www.salkeiz.k12.or.us/qam/discipline-students))

Эти политика и процедуры направлены на обеспечение безопасности, защиту прав и обязанностей учащихся, родителей и работников. Их действие распространяется на поведение учащегося, пока он:

1. Находится в здании школы или на ее территории до, в течение или после обычного учебного времени.
2. Находится на спонсируемом школой мероприятии до, в течение или после обычного учебного времени, включая экскурсии, а также спонсируемые школой поездки и мероприятия в другом городе, штате или стране.
3. Едет в школу или на спонсируемое школой мероприятие и обратно
4. Находится в здании школы и на ее территории в любое другое время, когда в школе проводится спонсируемое школой мероприятие.
5. Посещает летнюю школу и/или межсессионные занятия.
6. Находится вне здания школы или вне ее территории, но его действия влекут за собой угрозы или для учащихся, персонала и/или имущества школьного округа.

Кроме того, учащийся может быть направлен к школьному консультанту, в комиссию CARE, комиссию по предоставлению услуг молодежи или комиссию по оценке угрозы.

ПРАВОНАРУШЕНИЕ	ВОЗРАСТАЮЩАЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ВЗЫСКАНИЙ <i>При назначении взыскания за правонарушение учитывается возраст учащегося и его поведение в прошлом.</i>
<p><b>Нападение (физическое)</b> - Умышленное, сознательное или неосторожное причинение телесного повреждения или причинение огромной боли другому человеку.</p> <p><b>Агрессивное поведение</b> - Физические действия, направленные на другое лицо, включая, но не ограничиваясь следующим: пинки, удары, укусы, толчки, подножки, шлепки или попытки причинения телесного повреждения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Учащийся, который совершает физическое насилие над другим лицом, не будет возвращен в класс до тех пор, пока не исполнит назначенное наказание, и может быть переведен в другой класс, классную комнату или школу.</li> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней.</li> <li>• Возмещение ущерба.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> <li>• Оценка (психическое здоровье, консультации) за счет родителей.</li> </ul>
<p><b>Угроза</b> - Устрашение другого лица неминуемыми телесными повреждениями словом (письменно или устно) или действием.</p> <p><b>Приколы, преследование, запугивание, травля, кибербуллинг (травля в Интернете) и угрозы; Учащийся</b> - (INS-A003 &amp; INS-P028) - Приколы, преследования, сексуальные преследования, запугивания, травля, кибербуллинг и угрозы со стороны учащегося по отношению к учащемуся, со стороны персонала по отношению к учащемуся или со стороны учащегося по отношению к персоналу недопустимы. Преследования, запугивания и травля могут основываться, помимо прочего, на статусе защищенной группы, к которой принадлежит лицо. Термин “защищенная группа” определен в Административной политике INS-A003. Учащимся советуют сообщать о проблемах, заполнив форму конфиденциального рапорта учащегося (INS-F030), бланки которых находятся в канцелярии школы, библиотеке или консультационном центре. Родители, опекуны и представители местной общественности могут подать жалобу, встретившись с администратором школы, или согласно процедуре разрешения официальных жалоб, как описано в политике школьного округа (ADM-A005) и процедуре школьного округа (ADM-P008). Лицо может подать анонимный рапорт непосредственно директору школы. Все рапорта будут рассматриваться администратором школы. Лицо может обратиться с просьбой о пересмотре мер, принятых персоналом в ответ на рапорт и/или при рассмотрении рапорта, подав письменный запрос суперинтенданту.</p> <p>Если будет установлено, что поведение учащихся противоречит этой политике, то они будут подвергнуты дисциплинарным взысканиям. Ответные действия или месть в отношении любого лица, которое действует добросовестно в процессе рассмотрения жалобы, являются нарушением политики школьного округа. Если будет установлено, что учащийся ложно обвинил другого в качестве ответных действий, мести или в качестве прикола, преследования, запугивания, травли, кибербуллинга или угрозы, то он будет подвергнут дисциплинарным взысканиям.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Собрание по урегулированию конфликта.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе (с работой над специальным проектом).</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Беседа с родителями перед возвращением учащегося в школу.</li> <li>• Продление отстранения от занятий с рекомендацией об исключении.</li> <li>• Оценка за счет родителей.</li> </ul>
<p><b>Сексуальное преследование</b> - Нежелательные сексуальные предложения, просьбы о сексуальных услугах и другие действия сексуального характера в словесной, письменной или физической форме, которые необоснованно мешают учебе другого лица и/или участию другого лица в школьных мероприятиях или создают пугающую, враждебную или оскорбительную атмосферу в школе.</p>	
<p><b>Дискриминационное преследование</b> - Убежденность в том, что представители одной расы превосходят представителей другой расы или этнической группы, и использование слов и/или действий для проведения в жизнь этих убеждений.</p>	

<p style="text-align: center;"><b>ПРАВОНАРУШЕНИЕ</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ВОЗРАСТАЮЩАЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ВЗЫСКАНИЙ</b> <i>При назначении взыскания за правонарушение учитывается возраст учащегося и его поведение в прошлом.</i></p>
<p><b>Неподчинение</b> - Действия, которые трактуются как неподчинение, могут включать в себя, но не ограничиваются следующим: непослушание или неповиновение авторитету персонала школьного округа; словесные, физические и/или вульгарные или грубые действия; срыв урока, школьного мероприятия или мероприятия, спонсированного школьным округом; поведение, которое создает угрозу безопасности учащегося или других лиц и/или становится поводом для неоднократных докладных записок по факту неподчинения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Удаление из класса или с мероприятия школьного округа</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Оставление после уроков, отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> </ul>
<p><b>Оружие</b> - Хранение, передача, сбыт или демонстрация любым способом оружия, устройства, инструмента, материала или вещества, огнестрельного оружия, запрещенного взрывчатого вещества или другого приспособления, которое может обоснованно считаться оружием или могут использовать в качестве оружия, попытаться использовать в качестве оружия или угрожать использованием в качестве оружия, или которое может быстро привести к смерти или серьезному телесному повреждению, и/или которое не имеет обоснованного применения или не нужно в учебном процессе учащемуся.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета, связанного с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Продление отстранения от занятий с рекомендацией об исключении из школы.</li> </ul>
<p><b>Предметы, похожие на оружие</b> - Хранение, передача, сбыт или демонстрация любым образом устройства, инструмента, материала или вещества, или другого приспособления, которое может обоснованно считаться оружием, как определено в политике, и/или которое не имеет обоснованного применения или не нужно в учебном процессе учащемуся.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета, связанного с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> </ul>
<p><b>Алкоголь и другие наркотики</b> - Хранение, покупка, употребление или нахождение под воздействием алкогольного напитка, ингаляторов, включая растворители и другие опасные вещества, или любого другого наркотика, как это определено единым законом о контролируемых веществах, ORS 475.005, но не обязательно ограничивается следующим: хранение принадлежностей для употребления наркотиков, хранение похожих веществ, представленных как контролируемое вещество, и/или злоупотребление рецептурными и безрецептурными лекарствами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета(ов), связанного(ых) с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Оставление после уроков, отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе или отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> </ul>
<p><b>Алкоголь и другие наркотики</b> - <u>Продажа, распространение или хранение с целью продажи</u> алкогольных напитков, ингаляторов, включая растворители и другие опасные вещества, или любого другого наркотика, как это определено единым законом о контролируемых веществах, ORS 475.005, но не обязательно ограничивается следующим: похожие вещества, представленные как контролируемое вещество, и/или злоупотребление рецептурными и безрецептурными лекарствами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета(ов), связанного(ых) с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Специальный проект по поручению администратора.</li> <li>• Оставление после уроков, отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе или отстранение от учебных занятий сроком до 3 учебных дней. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Возможна рекомендация назначения альтернативного наказания.</li> </ul>
<p><b>Табак или табачные изделия</b> - Курение, хранение, продажа, покупка, передача, распространение или иное употребление табака или табачных изделий. Это распространяется на изделия, похожие на табак и табачные изделия, и на те вещества, представленные как табак и табачные изделия (например, электронные сигареты и их содержимое).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета(ов), связанного(ых) с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Специальный проект по поручению администратора.</li> <li>• Оставление после уроков, отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе или отстранение от учебных занятий сроком до 3 учебных дней. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> </ul>
<p><b>Посещаемость - Несанкционированное отсутствие</b> - Любое несанкционированное отсутствие на уроке без предварительного разрешения родителя или лица, его заменяющего.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Составление контракта о посещаемости, который будет определен администратором школы.</li> <li>• Оставление после уроков или отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Удержание/неполучение кредита по курсовой работе.</li> </ul>
<p><b>Посещаемость - Опоздания</b> - Любое несанкционированное отсутствие на уроке без предварительного разрешения родителя или лица, его заменяющего.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Составление контракта о посещаемости, который будет определен администратором школы.</li> <li>• Оставление после уроков или отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Удержание/неполучение кредита по курсовой работе.</li> </ul>

ПРАВОНАРУШЕНИЕ	<b>ВОЗРАСТАЮЩАЯ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ВЗЫСКАНИЙ</b> <i>При назначении взыскания за правонарушение учитывается возраст учащегося и его поведение в прошлом.</i>
<b>Поджог</b> – Любое действие или попытка поджога.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфискация предмета, связанного с правонарушением.</li> <li>• Уведомление и беседа с родителем.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Возмещение ущерба.</li> <li>• Отстранение от участия в школьных мероприятиях до тех пор, пока не будет возмещен ущерб.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> </ul>
<b>Компьютерные сети и Интернет</b> - Любое злоупотребление любой сетью и/или Интернет-системой или любое использование сети и/или Интернет-системы для угрозы нанесения вреда имуществу или персоналу школьного округа, или выведение из строя или модификация программ, компьютерной сети и/или Интернет-системы школьного округа тем или иным образом, как это определено в политике школьного округа INS-A004.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Отстранение от занятий или лишение системных привилегий как минимум на 30 календарных дней.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Безвозвратное лишение системных привилегий.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> </ul>
<b>Порча имущества и кража</b> - Преднамеренная или умышленная порча объектов и имущества школьного округа и/или кража имущества, принадлежащего школьному округу или другому лицу, включая, но не ограничиваясь следующим: ненадлежащий уход за книгами, шкафчиком и замком.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Возмещение ущерба.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий с пребыванием в школе.</li> <li>• Отстранение от учебных занятий сроком до 10 учебных дней с получением специального задания. <u>В случае учащихся начальных классов обратитесь к разделу 3.3.3 процедуры дисциплинарного производства: Учащиеся INS-P028.</u></li> <li>• Отстранение от участия в школьных мероприятиях до тех пор, пока не будет возмещен ущерб.</li> <li>• Продление отстранения от учебных занятий и рекомендация об исключении из школы.</li> <li>• Направление в правоохранительные органы.</li> <li>• Оценка за счет родителей.</li> </ul>
<b>Неуплата взносов, штрафов и/или невозмещение ущерба за порчу или утерю имущества.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уведомление родителя.</li> <li>• Направление в агентство по возврату долгов и/или в правоохранительные органы.</li> </ul>

## ОТСТРАНЕНИЕ ОТ УЧЕБНЫХ ЗАНЯТИЙ

Отстранение от учебных занятий - это временное удаление учащегося с территории школы/здания(й) и отстранение от участия и/или посещения школьных или спонсируемых школьным округом мероприятий, включая спортивные, а также лишение доступа к школьному транспорту на срок не более десяти учебных дней. Учащийся, родитель или лицо, его заменяющее, имеет два учебных дня со дня принятия администратором школы решения об отстранении от учебных занятий на то, чтобы обжаловать решение, подав апелляцию суперинтенданту или уполномоченному им лицу. Суперинтендант или уполномоченное им лицо рассмотрит протокол и/или, возможно, проведет неофициальное слушание и предоставит письменное решение в течение трех (3) учебных дней с даты подачи апелляции. Учащийся, родитель или лицо, его заменяющее, имеет право обжаловать в Совет решение суперинтенданта или уполномоченного им лица в течение двух (2) учебных дней с даты получения вышеуказанного решения.

## ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЗ ШКОЛЫ

Любой учащийся, нарушающий политики и процедуры школьного округа, может подлежать исключению из школы. Исключение из школы - это удаление учащегося с территории школы/здания(й), лишение доступа к школьному транспорту и отстранение от участия в школьных мероприятиях на срок до одного календарного года по решению Совета школ или уполномоченного им лица.

Если учащиеся с инвалидностью и/или учащиеся, находящиеся в ожидании проведения текущей оценки отделом специального

образования, совершили правонарушение, за которое предлагается исключение из школы как мера дисциплинарного взыскания, то перед изменением размещения будет принято решение относительно того, вызван ли проступок инвалидностью учащегося или ненадлежащим размещением.

Учащемуся, который был рекомендован на исключение из школы, назначат слушание перед должностным лицом, проводящим слушания. Слушание будет проводиться в соответствии с законом штата Орегон ORS 332.061 и в соответствии с политиками и процедурами школьного округа по указанию суперинтенданта. Учащегося может представлять юрист-консультант или другое лицо за счет учащегося. Учащемуся, его родителю или лицу, его заменяющему, разрешается до начала слушания ознакомиться с письменными показаниями или вещественными доказательствами, которые школьный округ намеревается представить на слушании. Учащемуся разрешается представить свои доказательства посредством свидетельских показаний, письменных доказательств или других вещественных доказательств. Решение по делу принимается исключительно на основании доказательств, представленных на слушании. Должностное лицо, проводящее слушания, предоставит решение в письменной форме в течение 24 часов после слушания дела. В течение пяти учебных дней с даты получения первоначального решения должностного лица, проводящего слушания, или семи календарных дней, если решение об исключении из школы принимается после окончания учебного года в июне, родитель или лицо, его заменяющее, или учащийся в возрасте 18 лет или старше может подать запрос в Совет школ о пересмотре решения, заполнив форму “Заявление об апелляции” (“Notice of Appeal”), которая разработана канцелярией суперинтенданта. Апелляция подается в канцелярию суперинтенданта.

## АЛЬТЕРНАТИВНОЕ НАКАЗАНИЕ

По рекомендации администратора школы учащемуся, который нарушил политику или правило школьного округа относительно оружия или наркотиках/алкоголя, может быть дана возможность пройти программу школьного округа “Альтернативные наказания” (Diversion).

## ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ УЧАЩИХСЯ

### АССАМБЛЕЯ УЧАЩИХСЯ

Школьный округ 24J признает конституционное право учащихся на собрания. Однако следует отметить, что многие школы переполнены, что ограничивает доступность пространство. Ассамблея учащихся должна иметь отношение к школьной программе, не должна срывать занятия и не должна вызывать опасность для людей или их имущества. Запросы на проведение ассамблеи учащихся следует подавать директору школы заблаговременно, и учащиеся уведомят о решении в течение разумного периода времени.

### ВЕЛОСИПЕДЫ И СКЕЙТБОРДЫ

Любой учащийся может ездить в школу на велосипеде. Однако учащиеся, которые ездят в школу на велосипеде, должны знать и применять на практике правила безопасности и демонстрировать привычки хорошей езды. Перечисленные ниже рекомендации являются дополнением к основным правилам безопасной езды на велосипеде:

1. Закон штата Орегон о ношении велосипедного шлема (ORS 814.485) обязывает ребенка в возрасте до 15 лет включительно носить велосипедный шлем утвержденного образца при езде на велосипеде в местах, открытых для широкой публики: на улицах, дорогах, тротуарах и в парках.
2. Ездить на велосипеде по территории школы во время учебных занятий или во время мероприятий после уроков запрещается.
3. Ездить вдвоем на одном велосипеде запрещается.
4. Директор школы, персонал школы или родители могут назначить наказание за опасную езду на велосипеде и несоблюдение правил.
5. Учащимся рекомендуется надежно прикреплять велосипеды к стойке замком. Несмотря на все усилия по обеспечению надежного места для велосипедов во время учебного дня, учащиеся должны понимать, что они оставляют свои велосипеды на свой страх и риск.

Любой учащийся может ездить на скейтборде в школу. Однако учащиеся, которые ездят на скейтборде в школу, должны знать и применять на практике правила безопасности и демонстрировать хорошие навыки езды. Перечисленные ниже рекомендации являются дополнением к основным правилам безопасной езды на скейтборде:

1. Закон штата Орегон о ношении шлема для езды на скейтборде (ORS 814.600) обязывает скейтбордистов носить защитный головной убор.
2. Ездить на скейтбордах по территории школы запрещается. Прибыв на территорию школьного округа, скейтбордист должен нести скейтборд в руках и идти пешком.
3. Ездить на скейтбордах вокруг школьных автобусов запрещается.
4. Директор школы или персонал школы могут назначить наказание за опасную езду на скейтборде и несоблюдение правил.

### ЗАКРЫТАЯ ТЕРРИТОРИЯ ШКОЛЫ

Школьный округ запрещает учащимся покидать территорию школы во время учебного дня за некоторыми исключениями.

## АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Учащихся, которых исключили из школьного округа, уведомят об альтернативных образовательных программах, предназначенных для обеспечения различных сред, времени, структур и/или методов обучения, в которых они могут заниматься в период их исключения из школы.

Все учащиеся остаются на территории школы с момента прибытия утром и до момента обычного распуска в конце учебного дня. Данное требование к посещаемости включает в себя обеденный часовой перерыв за некоторыми исключениями: по просьбе родителей пойти домой обедать и возвратиться обратно, сходить по делу или пойти на прием, а также продолжить запланированную школьную программу, такую как производственное обучение. Учащимся, которым нужно покинуть территорию школы во время учебного дня, необходимо получить разрешение от администрации школы.

Свободная территория школы (INS-P024) или обеденный перерыв без ограничений для учащихся Сейлем-Кайзерских средних школ является привилегией, по которой решение принимается ежегодно на основании заявления сообществом учащихся школы и решения руководителя на уровне средних школ.

### ПРОЦЕСС РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ (ADM-P008)

Школьный округ обязуется своевременно разрешать жалобы путем прямых, неформальных обсуждений, начиная с причастной к делу школы (или отдела). Общение необходимо во время этого процесса для того, чтобы причастные стороны могли лучше понять причины, стоящие за позициями каждой из сторон. По мере возможности жалобы должны быть направлены и рассмотрены в школе или отделе и по традиционным каналам связи, как это изложено в процедуре рассмотрения жалоб (ADM-P008), принятой в школьном округе. Процедуру рассмотрения жалоб можно найти на веб-сайте школьного округа. Политика Сейлем-Кайзерского школьного округа запрещает ответные меры или месть в отношении любого лица, который действует добросовестно в процессе рассмотрения жалобы.

### ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ И ИНТЕРНЕТ (INS-A004)

Учащийся младше 18 лет может пользоваться электронными ресурсами, включая Интернет, в Сейлем-Кайзерских школах, если его родитель или лицо, его заменяющее, не лишает учащегося доступа (в противном случае заполняется форма отказа в допуске (INS-F048)). Школьный округ может приостановить или отменить доступ пользователя к электронным ресурсам и/или Интернету и может сообщить о нарушении в правоохранительные органы, если пользователь нарушает политику школьного округа.

### ПОВЕДЕНИЕ В ШКОЛЬНОМ АВТОБУСЕ

Учащиеся, которые пользуются транспортом школьного округа, делают это в соответствии с процедурой школьного округа TRN-P036. Сохранение пользования транспортом школьного округа будет зависеть от соблюдения учащимся дисциплинарной политики и процедур, принятых в школьном округе.

### ПРАВА ОПЕКУНА И РОДИТЕЛЯ, ПРОЖИВАЮЩЕГО ОТДЕЛЬНО ОТ РЕБЕНКА

Школьный округ в соответствии с процедурой INS-P022 (Личные дела учащихся) даст все права или родителю, или лицам, их заменяющим, если школьному округу не были предоставлены письменные доказательства, что есть судебный

приказ, законодательный акт штата или другой имеющий юридическую силу документ, касающийся таких дел, как развод, раздельное проживание или опекунов, который, в частности, отменяет эти права. Родители, проживающие отдельно от ребенка, должны предоставить в школу свой адрес, на который будут отправлять школьные материалы. Закон ORS 107.154 (1) и (4) предусматривает, что если иное не установлено судом, то приказ о предоставлении права опеки над ребенком только одному родителю не лишает другого родителя следующих полномочий:

- Ознакамливаться и получать школьные документы ребенка, а также консультироваться с персоналом школы по вопросам, касающимся благополучия и образования ребенка в той же самой мере, как и опекун ребенка.
- Давать официальное разрешение на оказание экстренной медицинской, стоматологической, психологической, психиатрической или другой медицинской помощи ребенку, если опекун, по практическим соображениям, недоступен.

Ребенка не отдадут лицу, заявляющему, что он является законным опекуном ребенка, если это лицо не внесено в личное дело ребенка как законный опекун или не может предоставить документ, удостоверяющий личность, и приказ об юридической опеке, изданный штатом Орегон.

## ОДЕЖДА И ВНЕШНИЙ ВИД (INS-A025)

Несмотря на то, что одежда и внешний вид учащихся по существу, являются личной ответственностью учащихся и их родителей, общая учебная атмосфера школы важна для образовательного прогресса. Когда одежда и внешний вид учащегося отвлекают или откровенно мешают образовательному процессу, это становится поводом для беседы с учащимся и/или его родителем.

Несоответствующие одежда, наряды и/или украшения могут быть конфискованы. Примеры несоответствующей одежды: нескромная одежда; одежда, рекламирующая демонстрирующая или пропагандирующая потребление табака, табачных изделий, наркотиков, алкоголя, расизм, преследования; или откровенно сексуальная или унижающая человеческое достоинство одежда. Помимо этого, одежда, украшенная оружием или приспособлениями, которые могут быть использованы в качестве оружия, и/или одежда, которую носят, чтобы подтвердить принадлежность к банде и отождествлять себя с бандой, недопустима в школе и будет конфискована.

Отдельные школы могут принять решение о расширении правил с одобрения школьного комитета и родительского консультативного комитета. Школы, вводящие единую форму для учащихся, будут следовать рабочей инструкции по единой форме школьного округа (INS-W023).

## ЭЛЕКТРОННЫЕ УСТРОЙСТВА

Электронные устройства могут отвлекать и мешать образовательному процессу в школьной среде. К таким устройствам относятся, но не ограничиваются ими: мобильные телефоны, пейджер/биперы, аудиотехника или электронные игры и устройства, которые не имеют обоснованного применения или не нужны в учебном процессе. Учащихся, имеющих при себе или на себе эти устройства, могут попросить сдать их в канцелярию, где они будут храниться. Родителей известят, чтобы забрали предмет. Учащиеся с разрешения родителей могут иметь при себе мобильные телефоны, если они не мешают учебному процессу.

## РАВНЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ВСЕХ УЧАЩИХСЯ (ADM-A009)

Политика школьного округа 24J гласит, что никого из учащихся, зарегистрированных в школьном округе, не будут отстранять от участия, лишать преимуществ или подвергать дискриминации в любых образовательных программах или

мероприятиях, проводимых или санкционированных Советом школ, на основании возраста, инвалидности, национального происхождения, расовой принадлежности, цвета кожи, вероисповедания, пола, сексуальной ориентации, семейного статуса или финансовой возможности. Сотрудники школьного округа 24J прилагают постоянные усилия для обеспечения равных образовательных возможностей для учащихся и устранения условий, которые могут привести к дискриминации.

## ПРОГРАММА ПИТАНИЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ

Школьный округ 24J принимает участие в национальных программах школьных завтраков и обедов. Обе программы регулируются Департаментом сельского хозяйства Соединенных Штатов Америки (USDA). USDA установил рекомендации для учащихся, которые принимают участие или в программе школьных завтраков, или в программе школьных обедов. На обед учащимся советуют брать все продуктовые компоненты питания (зерно, мясо/альтернатива мясу, фрукты, овощи и молоко), которые предлагаются, но по рекомендациям USDA они обязаны брать только 3 из 5 продуктовых компонентов, одним из которых должна быть, по крайней мере, 1/2 чашки фруктов или овощей. На завтрак учащиеся обязаны взять 3 из 4 предлагаемых продуктов, состоящих из 3 продуктовых компонентов (зерно с возможностью выбора мяса/разрешенной альтернативы мясу, фруктов/овощей и молока). Заявление USDA/ODE: Учреждение предоставляет равные возможности.

## СВОБОДА ВЫРАЖЕНИЯ МНЕНИЯ (INS-A029)

Школьный округ 24J признает за каждым учащимся право на свободу выражения мнения и рекомендует пользоваться этим правом. Учащиеся также несут ответственность за содействие в обеспечении эффективного функционирования школы.

Должностные лица школы обязаны предотвращать распространение клеветнических или непристойных материалов, либо материалов, которые несомненно будут срывать образовательный процесс. Публикации учащихся будут свободны от дискриминации, преследования, предвзятости и расизма. Поэтому публикации и речи учащихся подвергаются разумной проверке и утверждению администрацией школы. Подобная проверка будет проводиться без ненужных задержек. Директор школы является редактором и издателем всех школьных публикаций.

## БАНДИТСКИЕ ФОРМИРОВАНИЯ

Банда определяется как группа из трех и более человек, члены которой имеют общее название, символ или цвета; и которые вовлечены в преступные действия как одно из своих занятий. Такие организации в школах школьного округа недопустимы.

Если установят, что учащийся использует любые способы или средства для представления банды, вербовки потенциальных членов банды, рекламы членства в банде или ее деятельности, нарушает Свод политики и правил школьного округа или участвует в какой-либо преступной деятельности банды, то он будет подлежать направлению в правоохранительные органы и наложению дисциплинарного взыскания, вплоть до исключения из школы.

Это не преследует цель - отбить желание создавать организацию, вступать в нее и участвовать в ее деятельности, которая не является преступной, антиобщественной, дискриминационной и не связана с бандитской организацией.

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА В СРЕДНИХ ШКОЛАХ

Ожидается, что спортсмены средней школы будут соблюдать все политики школьного округа. Политики, связанные с употреблением табачной продукции, алкоголя и других наркотиков применяются, начиная с первого дня, когда

спортсмен начинает заниматься спортом, и на протяжении учебного года, а также во все последующие годы занятий спортом в Сейлем-Кайзерских школах. Эта политика действует 24 часа в сутки до конца каждого учебного года. К спортсменам, которые нарушают эти политики, будут применяться те же дисциплинарные взыскания, как и к учащимся, которые не занимаются спортом, в дополнение к незамедлительному отстранению от спортивных соревнований минимум на три недели. И при первом правонарушении они будут проходить тест на наркотики.

Спортсмены средней школы также должны поддерживать минимальный средний балл каждого табеля 2.0, чтобы иметь право на участие во всех внеклассных спортивных мероприятиях, как это написано в политике Сейлем-Кайзерского школьного округа (INS-A014), связанной с требованиями к учащимся-спортсменам: Средняя школа.

## **ОСМОТР ШКАФЧИКОВ И ЛИЧНОГО ИМУЩЕСТВА**

Шкафчики и парты являются собственностью школьного округа и находятся под контролем администрации школы. Учащимся разрешается ими пользоваться для удобства. В школах обеспокоены тем, что шкафчики могут быть использованы для хранения запрещенных предметов, и также обеспокоены тем, что за шкафчиками плохо ухаживают. На основании стандарта обоснованного подозрения имущество учащегося может быть осмотрено, а шкафчики могут быть открыты по усмотрению администратора здания с соблюдением осторожности, в соответствующее время и приемлемым способом.

## **МОТОРНЫЕ ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

Учащиеся средней школы могут ездить в школу и обратно на моторизированном транспортном средстве. Однако в связи с недостаточностью парковочных мест, беспокойством о безопасности, защите имущества и сбое школьной программы, необходимы определенные школьные правила. Размер платы за парковку может быть определен школьным округом. Транспортным средствам учащихся запрещено покидать территорию школы во время проведения школьных занятий, включая обеденный перерыв, без разрешения директора школы. Разрешение ездить в школу на моторизированном транспортном средстве может быть в любой момент отозвано за нарушение школьных правил пользования транспортным средством. Учащимся, посещающим промежуточную школу, запрещается ездить в школу на моторизированном транспортном средстве.

Родители обязаны зарегистрировать моторизированные транспортные средства в канцелярии школы, прежде чем их ребенок сможет ездить в школу. Учащиеся, достигшие 18 лет или освобожденные от опеки родителей, должны зарегистрировать свои машины в школе. Эти учащиеся подчиняются правилам и положениям, регулирующим использование этих транспортных средств в период нахождения учащегося под контролем школы.

## **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ПО ДОРОГЕ В ШКОЛУ И ОБРАТНО**

Школа беспокоится о безопасности и поведении учащихся по дороге в школу и обратно, а также о защите соседней собственности. Все ученики по дороге в школу и обратно подвергаются разумному контролю со стороны школы и на них распространяется действие дисциплинарной политики и правил школьного округа.

## **ПРАВО ИЗУЧАТЬ ЛИЧНЫЕ ДЕЛА УЧАЩИХСЯ**

Родитель или лица, их заменяющие, а также отвечающие соответствующим критериям учащиеся, как написано в процедуре школьного округа (INS-P022), имеют право:

1. Ознакомливаться и проверять документы об образовании учащегося.

2. Потребовать внести изменения в документы об образовании, чтобы гарантировать, что они не являются неточными, вводящими в заблуждение или нарушающими конфиденциальность и другие права учащегося.
3. Дать согласие на раскрытие персональных данных, содержащихся в документах об образовании учащегося, за исключением случаев, когда эта политика разрешает их раскрытие без согласия.
4. Согласно постановлению административного правила штата Орегона 581-021-0410 подать жалобу в Департамент образования США, заявив, что школьный округ не соблюдает закон о правах семьи на образование и конфиденциальности (Family Educational Rights and Privacy Act).
5. Получить копию процедуры школьного округа INS-P022. Полный текст политики можно увидеть в каждой школе, в канцелярии суперинтенданта и на веб-сайте школьного округа.

Родитель или лицо, его заменяющее, либо отвечающий соответствующим критериям учащийся, который желает ознакомиться с документами об образовании, направляет запрос директору школы или уполномоченному им лицу, исполняющему.

## **ПОСЕЩАЕМОСТЬ ШКОЛЫ**

Сейлем-Кайзерские государственные школы обязуются обеспечить предоставление качественного образования всем учащимся. Существует сильная взаимосвязь между академическим успехом учащегося в школе и его ежедневной посещаемостью. Ожидается, что учащийся будет присутствовать на всех своих уроках в течение любого оценочного периода, чтобы достичь цели курса и выполнить поставленные задачи.

Что касается посещаемости, то учащийся или присутствует, или отсутствует. Отсутствие по уважительной причине - это отсутствие с разрешения директора школы или уполномоченного им лица в одном из следующих случаев: болезнь учащегося, непредвиденные обстоятельства, предварительное согласование или смягчающие обстоятельства. Отсутствие без уважительной причины - это отсутствие или без разрешения, или неофициальное, и может повлечь за собой дисциплинарное взыскание.

Директор каждой школы или уполномоченное им лицо разрабатывает и осуществляет политику и процедуру в отношении посещаемости, которая включает в себя ожидание посещаемости учащихся и способствует такой посещаемости. Каждая школа разрабатывает и осуществляет политику в отношении опозданий. Родитель или лицо, его заменяющее, будет уведомлено школьным округом, если учащийся пропустил занятия, и не было предоставлено объяснения причины отсутствия. Обжаловать дисциплинарное взыскание за отсутствие без уважительной причины, можно посредством процесса рассмотрения жалоб в школьном округе.

Кроме того, администратор школы (или уполномоченное им лицо) уведомляет родителя или лицо, его заменяющее, о пропусках занятий или нерегулярном посещении занятий учащимся. Если проблема непосещения занятий (прогул школы) или нерегулярного посещения занятий (восемь пропуском занятий по полдня без уважительной причины или их эквивалент в любой четырехнедельный период) сохраняется, то администратор школы (или уполномоченное им лицо) уведомит родителя или лицо, его заменяющее, в письменной форме лично или зарегистрированным, или заказным письмом, о том, что учащийся обязан явиться в школу на следующий день после получения уведомления и обязан поддерживать регулярную посещаемость до конца учебного года.

Если вышеуказанное требование не выполняется, то директор школы или уполномоченное им лицо в соответствии с положениями ORS 339.925 уведомляет родителя или лицо,

его заменяющее, в письменной форме (на родном языке родителя) о том, что: родитель или лицо, его заменяющее, и ребенок обязаны прийти на беседу с уполномоченным администратором школы, чтобы обсудить ситуацию; родитель или лицо, его заменяющее, обязан зачислить своего ребенка в школу и обеспечить регулярное посещение ребенком всех занятий; отказ от зачисления ребенка в школу, отправления его в школу и обеспечения регулярного посещения им занятий является нарушением класса C (Class C). Если проблема непосещения занятий или нерегулярного посещения занятий сохраняется, то суперинтендант или уполномоченное им лицо может решить выдать повестку в суд в соответствии с ORS 339.925. Если считается, что прогулы ребенка старшего возраста не подвластны контролю со стороны родителя или лица, его заменяющего, то дело будет передано в органы по делам несовершеннолетних.

## **ОБЫСК И КОНФИСКАЦИЯ (INS-A015)**

Официальные лица школы имеют право проводить обыск имущества школьного округа и личного имущества учащихся при наличии обоснованного подозрения и конфисковать запрещенные, нелегальные или опасные вещества и/или выявлять опасные условия в качестве упреждающей меры для обеспечения безопасности в школах. По мере возможности обыски будут проводиться с согласия учащегося и в его присутствии. Если во время обыска обнаружат запрещенные, нелегальные или опасные вещества, то официальные лица школы будут использовать один или все из следующих вариантов: конфискация контрабанды; уведомление соответствующих органов; инициирование дисциплинарной политики и процедуры школьного округа. Родителей, учащихся, сотрудников и местное сообщество будут информировать на ежегодной основе о том, что школьный округ может проводить обыски школьного имущества с использованием собак, и если у официальных лиц школы есть обоснованное подозрение считать, что контрабанда находится в школе, может быть проведен незапланированный обыск с использованием собаки.

## **СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ "CHILD FIND"**

Все учащиеся (от рождения и до 21 года) могут иметь право на получение специально разработанных услуг специального образования. Учащиеся приобретают право на получение этих услуг в соответствии с рекомендациями, утвержденными федеральным законом и направленными в каждый штат Департаментом образования.

Школьные округа должны выявлять, локализовать и оценивать всех местных детей с инвалидностью, независимо от тяжести инвалидности, которые нуждаются в раннем вмешательстве, дошкольном специальном образовании или услугах специального образования.

Когда учащегося направляют на специальное образование, могут рекомендовать проведение оценки. Все направления оформляются в школе по месту жительства. Обученный персонал проведет наблюдение, диагностику и соберет информацию из разных источников. Все первоначальные оценки проводятся с ведома и письменного разрешения родителя и/или опекуна. Мнения родителей/ опекунов учитываются на всех этапах оценки, определения права и размещения.

## **ОПРОС УЧАЩИХСЯ ПОЛИЦЕЙСКИМИ**

Сотрудники правоохранительных органов могут опрашивать учащихся на территории школы. Официальные лица школы могут попытаться уведомить родителей или опекунов о такой акции с согласия следователей.

## **ШКОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ И СБОРЫ (INS-A012)**

Учащиеся и их родители/опекуны несут материальную ответственность за утерю или умышленную порчу любого имущества.

Школьный округ будет добиваться взыскания долгов по дозволенному законом штата Орегон максимуму.

Неуплата взносов, штрафов и/или возмещения ущерба за испорченное/утерянное имущество может привести к следующему: утрате привилегий участия учащегося и/или посещения учащихся школьных мероприятий и/или внеучебных мероприятий, включая, но не ограничиваясь следующим: выпускные церемонии и/или мероприятия, спортивные соревнования и спонсируемые школой танцы или вечера (включая бал старшекласников). Школьный округ может начать судебное разбирательство, включая передачу долгов коллекторам, подав гражданский иск в окружной суд после направления уведомления, требуемого по ORS 339.270.

## **ПРОГУЛЫ И КОМЕНДАНТСКИЙ ЧАС В ДНЕВНОЕ ВРЕМЯ**

В Сейлеме действует закон о дневном комендантском часе, а в Кайзере действует закон о прогулах, которые запрещают несовершеннолетним (в возрасте от 5 до 18 лет) находиться в публичных местах в течение обычного школьного дня, чтобы сократить прогулы и/или уровень преступности. В случае нерегулярной посещаемости занятий школьный округ проведет расследование, отправит уведомление о нерегулярном посещении занятий родителю или лицу, его заменяющему, и решит, какие корректирующие меры должны быть приняты. В соответствии с законом штата школьный округ может перейти к судебному разбирательству, включая передачу дела в правоохранительные органы для наложения штрафа в размере до 200 долларов.

Справочники постоянно пересматриваются и дорабатываются.

Пользователи этого справочника должны проверять веб-сайт QAM на наличие новой версии.



Christy Perry, Суперинтендант

Сейлем-Кайзерский школьный округ 24J не дискриминирует по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, инвалидности или возраста в своих программах и мероприятиях. Эта политика обеспечивает исполнение законов штата и федеральных законов (включая Title IX); вопросы касательно недискриминационной политики должны направляться должностному лицу, ответственному за соблюдение законов и норм, исполнительному директору в Human Resources Office, 2450 Lancaster Dr. NE, Salem, OR 97305. Телефон: 503-399-3061